

石家莊第一製藥廠

建廠五十周年紀念



SHIJIAZHUANG NO.1 PHARMACEUTICAL WORKS

石家莊第一製葯廠

建廠五十周年紀念

24.12.1966

目錄

Contents

領導題詞	1
工廠簡介	7
廠長致詞	9
書記致詞	10
一藥雄姿	11
國際交往	13
崢嶸歲月	16
現代生產裝備	18
科技管理與應用	21
加強合作，增強活力	24
領導視察	25
名優產品	26
職工教育	33
職工生活	34
封二：廠歌	
封三：國內外銷售網圖	

Inscriptions by leadership	1
Brief introduction to factory	7
Address by director	9
Address by party secretary	10
Majestic appearance of the First Pharmaceutical Factory	11
International contacts	13
Eventful years	16
Modern production equipments	18
The management and application of science and technology	21
Strengthening cooperation and enhancing vitality	24
Leadership inspecting	25
Outstanding products	26
Education for staff and workers	33
Life of staff and workers	34
Inside front cover: Factory song	
Inside back cover: Distribution network chart for home and abroad.	

石家庄市第一製藥廠五十周年紀念冊

編輯：河北畫報社

責任編輯：王鐵慶

攝影：張勇(特約)

王鐵慶、吳元茂

設計：林日雄(特約)

督印：香港天工影版公司

積五十年寶貴經驗，發
掘祖國醫藥精華，
推陳出新，造福人類。

紀念石家莊第一制葯廠建廠五十週年

呂正操

一九八八年五月十書

全國政協副主席呂正操同志題詞。

Inscription by comrade Lu Zheng Cao, the Vice Chairman of
Chinese People's Political Consultative Conference

紀念石家莊
第一新藥廠
建廠三十周年

發展醫藥事業
保障人民健康

楊成武



一九八二年二月

全國政協副主席楊成武同志的題詞。

Inscription by comrade Yang Cheng Wu, the Vice Chairman
of Chinese People's Political Consultative Conference.

蕩揚光榮革命傳統
建設現代醫藥工業

石家莊市第一制藥廠建廠五十周年紀念

一九八八年元月

齊謀甲、劉永綱
金同珍 石 岷

國家醫藥管理局局長齊謀甲等領導同志的題詞。
Inscriptions by comrade Qi Mou Jia, the Director of
State Medicine Administration Bureau and some other leaders.

艱苦創業五十年
光輝歷程多貢獻
改革開放拓新途
競向世界展雄鵬

葉連松

龍年元月

河北省副省長葉連松同志的題詞。

Inscription by comrade Ye Lian Song, the Vice Governor of Hebei province.

加強企業管理採用
先進技術不斷開發
新產品增強國內外
市場競爭能力。

宋淑華
一九八二年五月

河北省副省長宋淑華同志的題詞。
Inscription by comrade Song Shu Hua, the Vice Governor of Hebei Province.

祝賀石家莊市第一制藥廠
建廠五十周年

發揚優良傳統 不斷改革
創新振興醫藥事業
永遠造福人民

羅植齡
一九八八年六月

石家莊市市長羅植齡同志的題詞。

Inscription by comrade Luo Zhi Ling, the Vice Mayor of Shijiazhuang Municipality.

簡 介

石家莊市第一製藥廠，一九三八年五月創建於太行山抗日根據地，一九四九年遷入石家莊市。五十年來，發揚光榮的革命傳統，艱苦奮鬥，銳意進取，生產規模不斷擴大，產品品種不斷增加，經濟效益逐年提高，逐步發展成爲一個綜合性製藥廠，是全國醫藥工業重點企業之一。

現在，全廠有職工2500人，佔地面積16萬平方米。主要生產維生素丙、柯柯豆碱、消炎痛、咖啡因、維腦路通等原料藥20種和針劑、片劑、膠囊近200種。質量保證體系健全，檢測手段完備，產品質量不斷提高，先後有23種產品榮獲優質產品獎。其中，維生素丙和甲氧氟烷獲國家質量銀質獎，柯柯豆碱、消炎痛等獲國家醫藥管理局優質產品獎，咖啡因、茶碱、維腦路通等13種產品獲省級優質產品獎，紅霉素片，平痛新注射液等5種產品獲市優質產品獎，連續六年被國家醫藥管理局評爲“主要產品全優出廠企業”。產品除滿足國內需要外，還暢銷美國、西德、芬蘭、澳大利亞等二十多個國家和地區，深受國內外用戶歡迎。

石家莊市第一製藥廠，技術力量雄厚，共有各種工程技術人員200多人，科技工作扎實活躍，開發新產品，採用新技術，大搞技術改造，不斷促進企業技術進步，自行研製成功的平痛新、羥氨苄頭孢菌素、息喘酚等新產品，多次榮獲全國科學大會獎和省、市科技成果獎。一九八八年建成投產的製劑大樓，具有國內先進水平。

在發展生產的同時，石家莊市第一製藥廠十分關心職工生活。全廠職工宿舍總面積4萬多平方米，先後建起職工教育中心、俱樂部、圖書室、閉路電視等生活福利設施，不斷豐富和活躍職工的物質和文化生活。

在深化經濟體制改革中，石家莊市第一製藥廠以提高經濟效益爲中心，積極開展方針目標管理，實行多種形式的經濟責任制，進一步調動了職工生產積極性，促進了生產的不斷發展，一九八七年，實現工業總產值和利稅分別比一九八六年增長7.26%和104.41%，創歷史最好水平，成爲石家莊市“明星企業”，被河北省人民政府命名爲“經濟效益好，社會貢獻大”先進企業。

BRIEF INTRODUCTION

Shijia zhuang No. 1 pharmaceutical works was set up in TaiHang mountain anti-Japanese base area in 1938 and transferred to Shijia Zhaung city in 1949. For fifty years, the works has been carrying forward the glorious revolution tradition, striving hard, keenly keeping forging ahead, constantly expanding production scale and increasing variety of products, economic benefit rising after year. The works has been developed into one multiple-producing factory and one of major pharmaceutical industry enterprises in the country.

Now, the works has 2500 staff and covers the area of 160000 m² mainly produces 20 kinds of material medicine, for instance vitamin Theobromine Indomethacin Caffeine etc, and also manufactures about 200 kinds of injection, tablet and capsule. Having perfect quality control system and complete inspection instruments and facilities, the quality of products is increased constantly, 23 kinds of products won the high quality products title one after another. Among them, vitamin C and Methexy flurane won silver medal of the country; Theobromine Indomethacin etc won high quality products title of the state pharmaceutical management bureau. 13 kinds of products including Caffeine Theopylline Venoruton and so on won high quality products title of the province, 5 variety of products for instance Xlong meisu Nefopami etc, won high quality products title of the city. The works has been appraised as the enterprise of major products complete high quality for six years. The products not only supply demestic markets, but also sell well to the united states, the Federal Republic of Germany, Finland, Australia and so on over 20 countries and regions, being deeply welcomed by customers both demestic and abroad.

Shijia zhuang No.1 pharmaceutical works has strong technical capacity. There are working over two hundred of engineering technician. Scientific and technical being carried out constantly. Work is study and active. With developing new products, adoping new techniques, carrying technical innovation, continually promote technical progress of the enterprise. New products Nefopami Cefadroxil Hexoprenaline etc, developed by the works own, several times won the reward of the National Scientific congress and scientific and technical achivements reward of the province and the city. The building of pharmaceutical manufacture completed in 1988, has been put into operation.

While developing production, the works is greatly concerned with the well-being of the staff. The area of all staff living house is over 40000 m² living welfare facilities for instance staff education centre, club, library, closed circuit TV system and so on being completed one by one, rich and liven up substance condition and cultural activities.

In deeply carrying economic system reform, with increasing economic benefit as centre, Shijia zhuang No.1 pharmaceutical works is actively developing policy and goal management, adopting vary kinds of economic duty systems, further more inspiring all staff production enthusiasm, promoting production constantly development. In the year 1987, the total industrial output value profit and tax separately increased 7.26% and 104.4% more than the year 1986, created best level in the history, become Star Enterprise in Shijia zhuang city and was named "the enterprise of good economic benefit and large contribution to the society" by He Bei province.

廠長致詞

在龍騰虎躍，深化改革聲中，迎來了我們石家莊市第一製藥廠建廠五十周年。藉此，我向爲我廠建設和發展付出艱辛勞動，做出積極貢獻的老前輩、老領導和幹部職工表示崇高的敬意！向關心、支持我廠建設和發展的各級領導、兄弟單位和同志們、朋友們表示衷心的感謝！

回顧過去，我廠在黨和各級政府領導下，艱苦創業，奮發努力，企業日新月異，蓬勃發展，舊貌變新顏。展望未來，任重道遠，激勵我們發揚革命精神，以更加頑強的鬥志，投身改革開放的實踐，團結一致，譜寫新詩篇。

我們決心在建設有中國特色的社會主義的偉大旗幟下，開拓創新，積極進取，抓管理、上等級，全面提高企業素質，爲實現四化，振興中華，做出新貢獻。



廠長：王春耀

ADDRESS OF THE WORKS DIRECTOR

With vigour and enthusiasm deepening the reform, we Shijia zhuang No. 1 pharmaceutical works greet the fiftieth anniversary. On this occasion, I extend my high respects to old generation, old leader, cadres and staff who work hard and make positive contribution for construction and development of our works, I show my heart-felt thanks to the leader at all levels, fraternal units comrades friends who concerned with and support the construction and development of our factory.

Looking back, the past, under the leadership of all levels governments. Our factory arduous pioneering work, strove hard, made the enterprise changed with each passing day and developed vigorously. Looking forward the burden is heavy and the road is long, inspiring us with revolution spirit and much more tough fighting will put in to reform and opening practice, let us unite as one, scored a new poem to our factory.

Under the great banner of constructing socialism which possessing chinese character, we are determined to open up and create new prospect, pay special attention to the management, and promote enterprise grade, enhance enterprise quality in every aspect. For realizing four modernization, vigorously developing China, let us make new contribution.

書記致詞

伴隨着共和國四化建設的步伐，我們的工廠在經歷了風風雨雨的幾十年奮鬥之後，迎來了她五十周年的生日。

從一支鍋熬藥，加溫災菌的八路軍藥廠，發展到今天初具規模的綜合性中型製藥企業，她的成長，是祖國走向昌盛的見證，是民族日益崛起的象徵，是數以千計在我廠工作過的勞動者們艱苦創業，為之奮鬥的結果。

改革、開放，給企業帶來了生機，為企業的發展和進步提供了良好的外部環境。我們要抓住這個有利條件，不失時機地實施我廠生產發展規劃，堅定地執行黨在社會主義初級階段的基本路線，堅持一個中心，兩個基本點，同心同德，努力工作，奮力拼搏，用我們的勤勞和智慧，去描繪藥廠騰飛的宏偉藍圖。



書記：劉繼昌

ADDRESS OF THE WORKS PARTY SECRETARY

Accompanying with the four modernization construction pace of China after experienced several decades strive of braving wind and rain, our factory greets her fifty anniversary.

From the Eighth Route Army pharmerceutical plant with simply pot decocting medicinal herbs and also with it heating to disinfect our factory has developed into the middle scale enterprise of beginning to take shape. Her bring up is the prove of our country going to prosperous, is the symbol of our Chinese nation rising in the world, is the result of thousands of staff doing pioneering work and uniting striving.

Reform and opening bring enterprises vigorous, provides good outside environment for enterprises development and progress. We should grasp this favourable condition and carry out our factory programme of development. We will comfirmly execute the basical line of our party in the socialist primary stage, persist in one centre, two basical points, be of one heart and one mind, strive hard. Let us with our industrious and intelligence realize the greatly blue drawing of our factory.

Majestic appearance of the First Pharmaceutical Factory.



一
藥
雄
姿



廠區鳥瞰。
A bird's-eye view of the factory



廠區一角。
A corner view of the factory



廠門景。
A view of the factory entrance.



一藥雄姿

Najestic appearance of the First Pharmaceutical Factory.



新制劑大樓外景。
The outside view of the new preparation building.



維生素C車間外景。
The outside view of Vitamin C workshop.



環保樓外景。
The outside view of environmental protection building.



國際交往

International Contacts.



王春耀廠長赴芬蘭弗彌安製藥公司考察。

Director Wang Chun Yao Went to Finland Fenmion Pharmaceutical Company on a tour of investigation.



江介良副廠長就經氨苄頭孢菌素專有技術引進同意大利拉克公司正式簽字時的情景。

The signing of Vice Director Jiang Jie Liang With Italian Lakk Company on the importing of special techniques for Cefadroxil



國際交往

International contacts.



王玉芳副廠長赴日本考察。
Vice Director Wang Yu Fang Paid a tour investigation to Japan.



技術人員赴聯邦德國勞貝耳公司試驗
驗收引進生產設備。

Technical personnel went to B & S Company of West Germany for checking and accepting imported production equipments.



楊澤宏總工程師同日本客商進行技術談判。

Technical discussion between Yang Ze Hong, the General Engineer, and Japanese customers.